# THE JERUSALEM MASS SHEET

3rd SUNDAY IN ORDINARY TIME (A)

22nd January 2023

## THE INTRODUCTORY RITES

Entrance Antiphon or a hymn

Stand

Cf. Ps 95:1,6

O sing a new song to the Lord; sing to the Lord, all the earth. In his presence are majesty and splendour, strength and honour in his holy place.

All make the Sign of the Cross as the Priest says: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. **Amen.** 

The Priest greets everyone present. The people respond: And with your spirit. The Mass of the day may be introduced.

### **Penitential Act**

The Priest invites the people to repentance using one of the Penitential Acts.

Have mercy on us, O Lord. For we have sinned against you.

Show us, O Lord, your mercy. **And grant us your salvation.** 

The Priest says the absolution. All reply: Amen.

Lord, have mercy. Lord, have mercy. Christ, have mercy. Christ, have mercy. Lord, have mercy.

The Gloria Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will.

We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.

For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

#### The Collect

Almighty ever-living God,
direct our actions according to your good pleasure,
that in the name of your beloved Son
we may abound in good works.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity
of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

Amen.

Sit

THE LITURGY OF THE WORD

First Reading

A reading from the prophet Isaiah

8:23-9:3

In days past the Lord humbled the land of Zebulun and the land of Naphtali, but in days to come he will confer glory on the Way of the Sea on the far side of Jordan, province of the nations.

The people that walked in darkness has seen a great light; on those who live in a land of deep shadow a light has shone.
You have made their gladness greater, you have made their joy increase; they rejoice in your presence as men rejoice at harvest time, as men are happy when they are dividing the spoils.

For the yoke that was weighing on him, the bar across his shoulders, the rod of his oppressor, these you break as on the day of Midian.

The word of the Lord. Thanks be to God.

Psalm

Ps 26:1.4.13-14. R.v1

R) The Lord is my light and my help.

The Lord is my light and my help; whom shall I fear?
The Lord is the stronghold of my life; before whom shall I shrink? (R)

There is one thing I ask of the Lord, for this I long, to live in the house of the Lord, all the days of my life, to savour the sweetness of the Lord, to behold his temple. (R)

I am sure I shall see the Lord's goodness in the land of the living. Hope in him, hold firm and take heart. Hope in the Lord! (R)

## R) The Lord is my light and my help.

Second Reading
A reading from the first letter of St Paul
to the Corinthians
1:10-13.

I appeal to you, brothers, for the sake of our Lord Jesus Christ, to make up the differences between you, and instead of disagreeing among yourselves, to be united again in your belief and practice. From what Chloe's people have been telling me, my dear brothers, it is clear that there are serious differences among you. What I mean are all these slogans that you have, like: 'I am for Paul,' 'I am for Apollos,' 'I am for Cephas,' 'I am for Christ.' Has Christ been parcelled out? Was it Paul that was crucified for you? Were you baptised in the name of Paul?

For Christ did not send me to baptise, but to preach the Good News, and not to preach that in the terms of philosophy in which the crucifixion of

Christ cannot be expressed.

The word of the Lord. **Thanks be to God.** 

Gospel Acclamation
Alleluia, alleluia!
Mt 4:23
Jesus proclaimed the Good News of the kingdom,
and cured all kinds of sickness among the people.
Alleluia!

Gospel Matthew 4:12-23
The Lord be with you.
And with your spirit.
A reading from the holy Gospel according to Matthew.
Glory to you, O Lord.

For shorter form (4:12-17) read between [ ]

[Hearing that John had been arrested Jesus went back to Galilee, and leaving Nazareth he went and settled in Capernaum, a lakeside town on the borders of Zebulun and Naphtali. In this way the prophecy of Isaiah was to be fulfilled:

Land of Zebulun! Land of Naphtali! Way of the sea on the far side of Jordan, Galilee of the nations! The people that lived in darkness has seen a great light; on those who dwell in the land and shadow of death a light has dawned.

From that moment Jesus began his preaching with the message, 'Repent, for the kingdom of

heaven is close at hand.']

As he was walking by the Sea of Galilee he saw two brothers, Simon, who was called Peter, and his brother Andrew; they were making a cast in the lake with their net, for they were fishermen. And he said to them, 'Follow me and I will make you fishers of men.' And they left their nets at once and followed him.

Going on from there he saw another pair of brothers, James son of Zebedee and his brother John; they were in their boat with their father Zebedee, mending their nets, and he called them. At once, leaving the boat and their father, they followed him.

He went round the whole of Galilee teaching in their synagogues, proclaiming the Good News of the kingdom and curing all kinds of diseases and sickness among the people.

The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ.

# The Homily

Stand

Sit

The Nicene Creed
I believe in one God,
the Father almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made,

consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary,

All bow

and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins

and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

The Prayer of the Faithful

Response example: Lord, in your mercy. Hear our prayer.

After the concluding prayer all say: Amen.

Sit

## THE LITURGY OF THE EUCHARIST

The offerings are brought to the altar. A hymn may be sung. If the Priest says the two prayers of offering aloud, the response both times is:

## Blessed be God for ever.

The people rise as the Priest says: Pray, brethren (brothers and sisters), that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

The people reply:

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

Prayer over the Offerings
Accept our offerings, O Lord, we pray, and in sanctifying them grant that they may profit us for salvation. Through Christ our Lord.

Amen.

The Eucharistic Prayer
The Lord be with you.
And with your spirit.

Lift up your hearts.

We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God. It is right and just.

Eucharistic Prayer II
Preface I of the Sundays in Ordinary Time
The Paschal Mystery and the People of God
(The Priest may use a different Preface and
Eucharistic Prayer.)

It is truly right and just, our duty and our salvation, always and everywhere to give you thanks, Lord, holy Father, almighty and eternal God, through Christ our Lord.

For through his Paschal Mystery, he accomplished the marvellous deed, by which he has freed us from the yoke of sin and death, summoning us to the glory of being now called a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for your own possession.

a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for your own possession, to proclaim everywhere your mighty works, for you have called us out of darkness into your own wonderful light.

And so, with Angels and Archangels, with Thrones and Dominions, and with all the hosts and Powers of heaven,

we sing the hymn of your glory, as without end we acclaim:
Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest.
Blessed is he who comes in the name of the Lord.
Hosanna in the highest.

Kneel
You are indeed Holy, O Lord,
the fount of all holiness.

Make holy, therefore, these gifts, we pray, by sending down your Spirit upon them like the dewfall, so that they may become for us the Body and ♣ Blood of our Lord, Jesus Christ.

At the time he was betrayed and entered willingly into his Passion, he took bread and, giving thanks, broke it, and gave it to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND EAT OF IT, FOR THIS IS MY BODY, WHICH WILL BE GIVEN UP FOR YOU.

In a similar way, when he took the chalice and, once more giving thanks, he gave it to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND DRINK FROM IT, FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD, THE BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL COVENANT, WHICH WILL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY FOR THE FORGIVENESS OF SINS.

Do this in memory of me. The mystery of faith.

The people continue, acclaiming:
When we eat this Bread and drink this Cup,
we proclaim your Death, O Lord,
until you come again.

Therefore, as we celebrate the memorial of his Death and Resurrection, we offer you, Lord, the Bread of life and the Chalice of salvation, giving thanks that you have held us worthy to be in your presence and minister to you.

Humbly we pray that, partaking of the Body and Blood of Christ, we may be gathered into one by the Holy Spirit.

Remember, Lord, your Church, spread throughout the world, and bring her to the fullness of charity, together with N. our Pope and N. our Bishop and all the clergy.

Remember also our brothers and sisters who have fallen asleep in the hope of the resurrection,

and all who have died in your mercy:
welcome them into the light of your face.
Have mercy on us all, we pray,
that with the Blessed Virgin Mary, Mother of God,
with blessed Joseph, her Spouse,
with the blessed Apostles,
and all the Saints who have pleased you
throughout the ages,
we may merit to be coheirs to eternal life,
and may praise and glorify you
through your Son, Jesus Christ.

Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honour is yours, for ever and ever.

The people acclaim: Amen

#### The Communion Rite

Stand

The Priest invites all to join in the Lord's Prayer:
Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come,
thy will be done
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
and forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us;
and lead us not into temptation,
but deliver us from evil.

The Priest continues alone:
Deliver us, Lord, we pray, ...
For the kingdom,
the power and the glory are yours
now and for ever.

The Priest says:
Lord Jesus Christ... Amen.
The peace of the Lord be with you always.
And with your spirit.
The Deacon, or the Priest, adds:
Let us offer each other the sign of peace.

The Priest takes the host and breaks it. Meanwhile the people say or sing:

Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

Kneel

The Priest shows the host to the people and says:
Behold the Lamb of God,
behold him who takes away the sins of the world.
Blessed are those called to the supper of the Lamb.
Lord, I am not worthy
that you should enter under my roof,
but only say the word
and my soul shall be healed.

The Priest or other minister says to each communicant:
The Body [Blood] of Christ.
Each communicant answers: Amen.

Communion Antiphon Cf. Ps 33:6 Look toward the Lord and be radiant; let your faces not be abashed.

Prayer after Communion
Grant, we pray, almighty God,
that, receiving the grace
by which you bring us to new life,
we may always glory in your gift.
Through Christ our Lord.
Amen.

# THE CONCLUDING RITES

Announcements may be made.

Then:

Priest: The Lord be with you. All: And with your spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, 

and the Holy Spirit.

Amen.

Then the Deacon, or the Priest, says:
Go forth, the Mass is ended.
Go and announce the Gospel of the Lord.
Go in peace, glorifying the Lord by your life.
Go in peace.

Or:

Thanks be to God.



CATHOLIC
PRINTING
COMPANY OF FARNWORTH®
www.catholicprint.co.uk
0161 873 7457

Excerpts from the English translation of The Roman Missal © 2010 International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. Concordat cum originali: Paul Moynihan. Imprimatur: Anthony J Kay, VG, Salford 8th August 2013. Permission granted for distribution in Scotland. The Psalms: A new Translation © 1963 The Grail (England) published by Harper Collins. Excerpt from THE JERUSALEM BIBLE, copyright © 1966 by Darton, Longman & Todd, Ltd. and Doubleday, a division of Random House, Inc. Reprinted by Permission.